

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 225

Volume 28

23 August 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2387/85 of 22 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2388/85 of 22 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 2389/85 of 22 August 1985 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 5
- * Commission Regulation (EEC) No 2390/85 of 19 August 1985 laying down for the 1984/85 wine year detailed rules for the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine 8
- * Commission Regulation (EEC) No 2391/85 of 19 August 1985 amending for the second time Regulation (EEC) No 2102/84 on harvest, production and stock declarations relating to wine-sector products 13
- * Commission Regulation (EEC) No 2392/85 of 22 August 1985 re-establishing the levying of customs duties on other fishing requisites falling within subheading 97.07 B originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply 18
- Commission Regulation (EEC) No 2393/85 of 22 August 1985 abolishing the countervailing charge on certain varieties of plums originating in Yugoslavia 19
- Commission Regulation (EEC) No 2394/85 of 22 August 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 20

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2395/85 of 22 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice 21

Commission Regulation (EEC) No 2396/85 of 22 August 1985 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 5 to 11 August 1985 23

Commission Regulation (EEC) No 2397/85 of 22 August 1985 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 25

Commission Regulation (EEC) No 2398/85 of 22 August 1985 fixing the export refunds on malt 29

Commission Regulation (EEC) No 2399/85 of 22 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals 31

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2387/85**of 22 August 1985****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2159/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 21 August 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2159/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)
		Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	109,66
10.01 B II	Durum wheat	158,75 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	111,37 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	108,97
10.04	Oats	80,92
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	90,01 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	53,57 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	114,65 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	166,52
11.01 B	Rye flour	168,92
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	259,15
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	179,84

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2388/85
of 22 August 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2160/85 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
21 August 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	2,40	2,40	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,19	1,19	2,39
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0,90	0,90	5,76
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	2,12	2,12	4,25	4,25
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1,58	1,58	3,18	3,18
11.07 B	Roasted malt	0	1,84	1,84	3,70	3,70

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2389/85
of 22 August 1985

**fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the
importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 683/85 ⁽²⁾,
and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil origi-
nating in Algeria ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1201/85 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil origi-
nating in Morocco ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 436/85 ⁽⁶⁾, and in particular Article 5
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil origi-
nating in Tunisia ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 436/85, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Commu-
nity of certain agricultural products originating in
Turkey ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
435/85 ⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for
the importation of olive oil from Lebanon ⁽¹⁰⁾;

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28
December 1978 ⁽¹¹⁾ the Commission decided to use
the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No
2751/78 of 23 November 1978 laying down general
rules for fixing the import levy on olive oil by
tender ⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall
be fixed for each of the products concerned on the
basis of the situation on the world market and the
Community market and of the levy rates indicated by
tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should
be taken of the provisions in the Agreements between
the Community and certain third countries; whereas
in particular the levy applicable for those countries
must be fixed taking as a basis for calculation the levy
to be collected on imports from the other third coun-
tries;

Whereas application of the rules recalled above to the
levy rates indicated by tenderers on 19 and 20 August
1985 leads to the minimum levies being fixed as indi-
cated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within
subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the
Common Customs Tariff and on products falling
within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the
Common Customs Tariff must be calculated from the
minimum levy applicable on the olive oil contained in
these products; whereas, however, the levy charged for
olive oil may not be less than an amount equal to 8 %
of the value of the imported product, such amount to
be fixed at a standard rate; whereas application of
these provisions leads to the levies being fixed as indi-
cated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in
Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 75, 16. 3. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 124, 9. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	63,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	76,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	87,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	95,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Spain and Lebanon: 0,60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22,36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Tunisia and Morocco: 24,78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	16,72
07.03 A II	16,72
15.17 B I a)	38,00
15.17 B I b)	60,80
23.04 A II	4,80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2390/85**of 19 August 1985****laying down for the 1984/85 wine year detailed rules for the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 12a (5) and 65 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas the measures employed to support the wine market have not yielded the desired results; whereas, in particular, the representative prices for table wines of types AI, RI and RII have remained lower than the respective activating prices since the beginning of the wine year; whereas, therefore, the first condition required under Article 12a (1) of Regulation (EEC) No 337/79 for the adoption of additional measures applicable to holders of long-term storage contracts is satisfied; whereas the second condition, namely that the representative price should remain lower than the activating price for three consecutive weeks, is likely to be fulfilled for table wines of types AI, RI and RII during the reference period;

Whereas these measures should provide for the possibility of removing from the market by distillation a quantity of wine and for the possibility of delaying for several months the marketing of the remaining quantity held by holders of long-term storage contracts, in anticipation of a recovery of the market; whereas, however, this latter measure might not achieve the desired objective; whereas provision for any further measures which may be necessary should therefore be made;

Whereas Article 6 of Regulation (EEC) No 337/79 provides that only producers fulfilling the obligations

laid down in Article 39 and, where appropriate, Articles 40 and 41 of that Regulation during a reference period to be determined may qualify for the intervention measures; whereas that period must therefore be specified;

Whereas, pursuant to Article 12a (3) of Regulation (EEC) No 337/79, the distillation provided for by this Regulation may not exceed 18 % of the total quantity of table wine produced by each holder in the marketing year in which the long-term contract was concluded; whereas the quantity of table wine produced to which the said percentage is applied should be that shown in the production declaration provided for in Commission Regulation (EEC) No 2102/84 of 13 July 1984 on harvest, production and stock declarations relating to wine sector products ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2459/84 ⁽⁶⁾, and in the records provided for in Commission Regulation (EEC) No 1153/75 of 30 April 1975 prescribing the form of accompanying documents for wine producers and specifying the obligations of wine producers and traders other than retailers ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3203/80 ⁽⁸⁾;

Whereas the distillation provided for by this Regulation should take place in accordance with the provisions of Council Regulation (EEC) No 2179/83 of 25 July 1983 laying down general rules for distillation operations involving wine and the by-products of wine-making ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2687/84 ⁽¹⁰⁾, whereas, pursuant to Articles 4, 5 and 26 of that Regulation, time limits should be fixed for the submission of applications for approval of supply contracts and declarations, for approval by the intervention agencies and for the distillation operations; whereas Article 8 of that Regulation specifies that the amount of the aid to be paid is to be fixed using the criteria set out therein;

Whereas additional information which should appear in the supply contract and in the declaration should also be specified;

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 194, 24. 7. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 231, 29. 8. 1984, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1975, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 333, 11. 12. 1980, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 212, 3. 8. 1983, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 255, 25. 9. 1984, p. 1.

Whereas some of the wines delivered for distillation under this Regulation may be made into fortified wine; whereas the provisions applicable to distillation operations should therefore be adjusted in conformity with the rules laid down in Articles 25 and 26 of Regulation (EEC) No 2179/83;

Whereas the intervention agencies and the Commission should be informed of the progress of distillation operations and should in particular be aware of the quantities of wine distilled and the quantities of alcohol obtained;

Whereas storage contracts must be concluded in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1059/83 of 29 April 1983 on storage contracts for table wine, grape must, concentrated grape must and rectified concentrated grape must⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1997/84⁽²⁾;

Whereas during the storage period there is a natural alteration in the volatile acidity of the wine which might exceed the limit provided for in Commission Regulation (EEC) No 3537/84 of 17 December 1984 authorizing the conclusion of long-term private storage contracts for certain table wines for the 1984/85 wine year⁽³⁾, which was laid down with a storage period of nine months in view; whereas it seems appropriate to permit that, when a storage contract is concluded for four months, and provided the wine covered by the new contract is the same as the wine covered by the previous contract, the wine should be considered to have fulfilled the required conditions even if the volatile acidity content is higher than that laid down by the said Regulation, provided that the limit laid down for table wine of the type in question has not been exceeded and that all other administrative and technical conditions are complied with; whereas, to allow for market development, it should be possible to terminate contracts;

Whereas, since the storage contracts referred to in this Regulation were concluded during the 1984/85 wine year, the last representative rate applicable during the said wine year should be used;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. This Regulation lays down detailed rules for the application of additional measures, as provided for in

Article 12a of Regulation (EEC) No 337/79, in respect of holders of long-term storage contracts for table wine for the 1984/85 wine year.

2. In accordance with Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 337/79, producers who were subject to the obligations referred to in Articles 39, 40 or 41 of Regulation (EEC) No 337/79 during 1984/85 wine year shall not be entitled to benefit from the measures provided for in this Regulation unless they provide evidence that they have complied with their obligations:

- under Articles 39 and 40, between 1 September 1984 and the dates fixed respectively in Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2461/84⁽⁴⁾ and Articles 2 (1) and 8 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2462/84⁽⁵⁾, or, where appropriate, the dates fixed by the competent authority in accordance with Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2179/83;
- under Article 41, between 19 January 1985 and the dates fixed in Article 10 (5) of Commission Regulation (EEC) No 147/85⁽⁶⁾.

Article 2

1. The period of three consecutive weeks referred to in Article 12a (1) of Regulation (EEC) No 337/79 shall fall between 15 July and 30 November 1985.

2. If the Decision referred to in Article 12a (5) of Regulation (EEC) No 337/79 is adopted, holders of long-term storage contracts for the types of table wine in respect of which the Decision is adopted and for wines in close economic relationship with such wines may:

- (a) for a quantity of wine subject to contract not exceeding a percentage to be determined of the total quantity of table wine which they have produced during the 1984/85 wine year, undertake distillation under the conditions laid down in Articles 3 to 9;
- (b) for a quantity of wine subject to contract to be determined and which is not the subject of the measure provided for in (a), conclude a storage contract under the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1059/83 and in Article 9 of this Regulation, for a period to be determined.

⁽¹⁾ OJ No L 116, 30. 4. 1983, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 330, 18. 12. 1984, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 231, 29. 8. 1984, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 231, 29. 8. 1984, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 25.

3. The total quantity of table wine to which the percentage referred to in Article 12a (3) of Regulation (EEC) No 337/79 applies shall be, in the case of each producer, the sum of the quantities stated in his production declaration and the quantities produced by him after the date on which the production declaration provided for in Regulation (EEC) No 2102/84 was submitted which are entered in the records referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 1153/75.

4. Other additional measures applicable to holders of the storage contracts referred to in paragraph 2 (b) in respect of a given type of wine or a wine in close economic relationship therewith may be taken if the representative price for that type of wine had remained lower than the activating price during the period between the date of adoption of the Decision referred to in Article 12a (5) of Regulation (EEC) No 337/79 and 15 January 1986.

Article 3

1. The distillation referred to in Article 2 (2) (a) shall be carried out in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2179/83 and of this Regulation.

2. The wines which may be distilled are those which have been the subject of long-term storage.

Article 4

1. The contracts and declarations referred to in Articles 4 (1) and 5 (1) respectively of Regulation (EEC) No 2179/83 shall be submitted for approval to the competent intervention agency by 10 December 1985 at the latest.

2. The contracts and declarations referred to in paragraph 1 shall specify at least:

- (a) the quantity, colour and actual alcoholic strength by volume of the wine to be distilled;
- (b) the name and address of the producer;
- (c) the place where the wine is stored;
- (d) the name of the distiller or the business name of the distillery;
- (e) the address of the distillery.

3. The intervention agency shall notify the producer of the outcome of the approval procedure by 10 January 1986 at the latest.

4. Distillation shall be carried out by 31 August 1986 at the latest.

Article 5

1. The minimum purchase price provided for in Article 12a (3) of Regulation (EEC) No 337/79 shall be:

- 2,85 ECU per % vol per hectolitre in the case of table wines of type AI and of wines in close economic relationship with those wines;
- 3,13 ECU per % vol per hectolitre in the case of table wines of types RI and RII and of wines in close economic relationship with those wines.

The minimum purchase price specified in the first subparagraph shall be paid by the distiller to the producer within three months of the date on which each consignment of wine delivered enters the distillery.

2. The amount of the aid provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2179/83 shall be:

(a) for the wines specified in the first indent of paragraph 1:

- 2,36 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it meets the definition of neutral spirits given in the Annex to Regulation (EEC) No 2179/83;
- 2,25 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it is a wine spirit with the quality characteristics laid down in the applicable national provisions;
- 2,25 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it is a distillate or raw alcohol with an alcoholic strength of at least 52 % vol;

(b) for the wines specified in the second indent of paragraph 1:

- 2,65 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it meets the definition of neutral spirits given in the Annex to Regulation (EEC) No 2179/83;
- 2,54 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it is a wine spirit with the quality characteristics laid down in the applicable national provisions;
- 2,54 ECU per % vol per hectolitre of the product of distillation if it is a distillate or raw alcohol with an alcoholic strength of at least 52 % vol.

The aid shall be paid for the quantity of wine actually distilled within the limit of the tolerances referred to in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 2179/83 and within the limit of the maximum quantities which may be distilled.

3. The distiller must provide the intervention agency, within four months following the date on which evidence that the total quantity of wine mentioned in the contract has been distilled is supplied, with evidence that he paid the producer the purchase price of the wine within the period laid down in the second subparagraph of paragraph 1.

If this evidence is not provided within the period laid down, the aid paid over shall be recovered by the intervention agency. If, however, the evidence is submitted after this period expires but before 28 February 1987 the intervention agency shall recover an amount equal to 20 % of the aid paid over.

If it is found that the distiller has not paid the producer the purchase price, the intervention agency shall before 1 May 1987 pay the producer an amount equal to the aid, if necessary through the intervention agency of the producer's Member State.

Article 6

1. The advance referred to in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2179/83 shall be paid over within three months of submission of evidence that the security has been lodged.

2. For the release of the security referred to in paragraph 1, the evidence that the total quantity of wine has been distilled and, where applicable, the evidence of payment of the purchase price of the wine within the period specified shall be provided not later than the end of the fifth month following the final date for distillation operations specified in Article 4 (4).

However, if the evidence referred to in the first subparagraph is produced after the time limit specified therein but before 1 May 1987, 80 % of the security shall be released and the difference shall be forfeit.

If the evidence is not provided before 1 May 1987 the entire security shall be forfeit.

Article 7

1. In the case referred to in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 2179/83 the contract or declaration of delivery for the production of fortified wine shall be submitted to the competent intervention agency by 10 December 1985 at the latest.

The intervention agency shall notify the producer of the outcome of the approval procedure by 10 January 1986 at the latest.

2. The fortified wine may not be produced until after the contract or declaration has been approved but must be produced by 31 July 1986 at the latest.

3. The fortified wine must be distilled by 31 August 1986 at the latest.

4. The fortifier shall transmit to the intervention agency by the 10th of each month at the latest a statement of the quantities of wine delivered to him in the previous month.

5. The fortifier shall receive aid per hectolitre per % vol of the actual alcoholic strength of the wine before processing, as follows:

- 2,21 ECU for table wines of type AI and wines in close economic relationship with those wines;
- 2,49 ECU for table wines of types RT and RII and wines in close economic relationship with those wines.

To receive the aid the fortifier shall by 31 August 1986 at the latest submit an application to the competent intervention agency together with a copy of the transport documents accompanying the wine for which aid is requested or a summary of those documents.

Member States may require that copies or summaries as referred to in the second subparagraph be endorsed by a supervisory authority.

The aid shall be paid over at the latest three months after the date of submission of proof that the security referred to in Article 26 (4) of Regulation (EEC) No 2179/83 has been lodged and in any event after the date on which the contract or declaration was approved.

6. Subject to the provisions of Article 23 of Regulation (EEC) No 2179/83, the security shall be released only if by 31 December 1986 at the latest evidence is provided that:

- the total quantity of wine covered by the contract or declaration has been processed into fortified wine and distilled;
- the purchase price of the wine has been paid to the producer within the period specified in the second subparagraph of Article 5 (1).

If the evidence specified in the first subparagraph is not provided by 31 December 1986 at the latest the intervention agency shall recover the aid from the producer of the fortified wine.

If, however, the evidence is presented after the time limit but by 31 March 1987 at the latest the intervention agency shall recover an amount equal to 20 % of the aid paid over.

If it is found that the fortifier has not paid the purchase price to the producer, the intervention agency shall by 30 April 1987 at the latest pay the producer an amount equal to the aid, if necessary through the intervention agency of the producer's Member State.

Article 8

1. Member States shall notify the Commission not later than 31 January 1986 of the quantities of wine and fortified wine covered by approved delivery contracts and declarations.
2. Distillers shall send to the intervention agency, not later than the 10th day of each month, a statement of the quantities of wine distilled during the previous month, giving separate figures for each of the categories specified in the first subparagraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2179/83.
3. Member States shall inform the Commission by telex, not later than the 20th day of each month in respect of the previous month, of the quantities of wine and fortified wine distilled and the quantities expressed as pure alcohol of the products which they have obtained, distinguishing between them in accordance with paragraph 2.
4. Member States shall notify not later than 30 September 1986 cases in which distillers or fortifiers have failed to fulfil their obligations and the measures taken in consequence.

Article 9

1. The contracts referred to in Article 2 (2) (b) shall be concluded not later than 15 January 1986.

The volatile acidity of the table wine covered by the contracts referred to in the first subparagraph may exceed the limits required by Commission Regulation

(EEC) No 3676/83 ⁽¹⁾ when long-term storage contracts are concluded.

If the holder of a long-term storage contract decides to take advantage of Article 2 (2) (b) in respect of all the wine covered by the contract, the intervention agency may extend the old contract for the new period by altering the relevant wording.

2. In the case of storage contracts as referred to in Article 2 (2) (b) the amount of the aid shall be that laid down for long-term storage contracts for the 1984/85 wine year.
3. The storage contracts referred to in Article 2 (2) (b) shall be terminated at the request of the producers concerned.

In that case :

- the storage aid shall remain payable for the period during which the wine was placed under such a contract ;
- wine subject to the contract may not be distilled as described in Article 2 (2) (a).

Article 10

Conversion into national currency of the amounts specified in Articles 5 and 7 shall be at the representative rate in force in the wine sector on 31 August 1985.

Article 11

This Regulation shall enter into force on 16 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1985.

For the Commission
Henning CHRISTOPHERSEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 366, 28. 12. 1983, p. 47.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2391/85

of 19 August 1985

amending for the second time Regulation (EEC) No 2102/84 on harvest,
production and stock declarations relating to wine-sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Regulation (EEC) No 2102/84 is hereby amended as
follows:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 28 (4),
40 (6), 41 (7) and 65 thereof,

1. Article 1 (1) is replaced by the following:

'1. Natural or legal persons or groups of such
persons, hereinafter referred to as 'harvesters', who
produce grapes shall submit each year to the
competent authorities designated by the Member
States a harvest declaration containing at least the
information specified in Annex 1, Table A, and,
where appropriate, Table Aa.

Whereas Commission Regulation (EEC) No
2102/84 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2459/84 ⁽⁴⁾, laid down the rules governing harvest,
production and stock declarations relating to wine-
sector products; whereas those rules provide for only
the quantities of grapes intended for wine-making to
be declared; whereas this makes it difficult to know
and monitor the yield of holdings part of whose
production is intended for markets other than the
wine market, in particular the market in grapes for
consumption as such; whereas it appears necessary, in
order to obtain all the information required for mana-
ging the market, to provide that in such cases the
harvester must declare the whole of his grape produc-
tion;

However, harvesters shall not be required to
submit a harvest declaration:

- if the whole of their grape production is
intended for consumption as such or for
drying or for processing directly into grape
juice;
- if their holdings comprise less than 10 acres of
vines and no part of their harvest has been or
will be marketed in any form whatsoever and
they themselves process the whole of their
harvest of grapes into wine or cause it to be so
processed on their behalf.'

2. Article 2 (1) is replaced by the following:

'1. Natural or legal persons or groups of such
persons, including wine-making cooperatives, who
from the current year's harvest:

- have produced wine, and/or
- hold, on the dates specified in Article 5,
products other than wine,

shall submit each year to the competent authori-
ties designated by the Member States a production
declaration containing at least the information
specified in Annex I, Table B.

Whereas experience gained, in particular when the
distillation measures provided for in Article 41 of
Regulation (EEC) No 337/79 were first implemented,
suggests that some other clarifications and adjustments
to rules laid down in Regulation (EEC) No 2102/84, in
particular as regards dates to be observed, are required
in order to bring them more into line with the actual
situation and to make it easier to apply the measures
for managing the market organization;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Wine,

However, the natural or legal persons or groups of
such persons referred to in the second sub-
paragraph of Article 1 (1) and producers who
obtain, by vinification on their premises of
products bought in, less than 10 hectolitres of
wine which has not been or will not be marketed
in any form whatsoever shall not be required to
submit a production declaration.'

⁽¹⁾ OJ No L 54 of 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89 of 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 194 of 24. 7. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 231 of 29. 8. 1984, p. 5.

3. Article 2 (3) is replaced by the following:

'3. In the case of natural or legal persons or groups of such persons who buy products upstream of wine which they sell to wine producers before the dates specified in Article 5, Member States shall take the necessary steps to enable the wine producers to obtain the various information which they must give in the declaration referred to in paragraph 1, in particular the information relating to the yield per hectare of the products used'.

4. Articles 5 is replaced by the following:

'1. The declarations provided for in Articles 1 and 2 shall be submitted not later than 15 December. However, the Member States may set an earlier date or dates. They may also set a date on which the quantities held are taken into account in making declarations.

2. The declarations provided for in Article 4 shall be made not later than 7 September in respect of quantities held on 31 August.'

5. Article 6 (2) is replaced by the following:

'2. Member States shall estimate the yield per hectare in respect of the table wine production obtained on their territory.

They shall communicate this estimate to the Commission before 20 January according to the following classes of yield:

- not more than 45 hl/ha;
- more than 45 hl/ha but not more than 70 hl/ha;
- more than 70 hl/ha but not more than 90 hl/ha;
- more than 90 hl/ha but not more than 110 hl/ha;
- more than 110 hl/ha but not more than 140 hl/ha;
- more than 140 hl/ha but not more than 200 hl/ha;
- more than 200 hl/ha.'

6. In Article 7 the following subparagraph is inserted after the first subparagraph:

'The abovementioned forms need not include an express reference to the yield per hectare where the Member State is able to determine this with certainty from the other information contained in

the declaration, such as the area in production and the total harvest of the holding.'

7. Article 10a (1) is replaced by the following:

'1. Persons required to submit harvest, production or stock declarations who do not submit such declarations by the dates specified in Article 5 shall benefit from the measures provided for in Articles 7, 10, 11, 12a, 14, 14a and 15 of Regulation (EEC) No 337/79.'

8. The following paragraph 2a is inserted in Article 10a:

'2a. The measures from which the persons referred to in paragraph 1 and 2 may not benefit in the course of the same wine year shall be measures decided on after the final date of submission of declarations, as referred to in Article 5 (1), and measures decided on in the course of the following wine year.'

9. Article 11 is replaced by the following:

'Article 11

1. The area to be entered in the declaration referred to in Article 1 shall be the area of vineyard in production.

2. The yield per hectare to be entered in the declarations referred to in Article 1 (2) shall be determined by making the relation, for each of the categories of vineyard contained in Table A of Annex I, between the total quantity of grapes harvested and the area as referred to in paragraph 1 from which they were obtained.

However, in Member States where wine-growing areas are not broken down according to the categories of vineyard referred to in the first subparagraph, the yield per hectare to be entered in the harvest declaration shall be the average yield obtained on the holding of the declarant.

3. For the quantities of table wine for which the production declaration does not contain the information enabling the yield per hectare to be determined, it shall be assessed by the competent authority of the Member State and may in no event be less than the average yield for the region in which winemaking took place. Without prejudice to national sanctions, the quantity of production to be delivered for the compulsory distillation provided for in Article 41 of Regulation (EEC) No 337/79 as a result of applying the abovementioned yield shall be increased by 50 %.'

10. Article 12 is replaced by the following:

'Article 12

The quantities of products entered in the declarations referred to in Articles 1, 2 and 4 shall be expressed in hectolitres of wine. The quantities of concentrated grape must and rectified concentrated grape must entered in the declarations referred to in Articles 2 and 3 shall be expressed in hectolitres of those products.

Quantities of products other than wine shall be converted into hectolitres of wine using coefficients fixed by the Member States. These coefficients may differ for the various regions of production. Member States shall communicate them to the Commission at the same time as the summary referred to in Article 8.

The quantity of wine entered in the production declaration referred to in Article 2 shall be the total quantity obtained on completion of the prin-

cipal alcoholic fermentation, including the wine less.'

11. Article 14 is replaced by the following:

'Article 14

This Regulation shall not affect any provisions of Member States on harvest, production and stock declarations which provide for the supply of fuller information, in particular by covering a wider range of persons than those referred to in Articles 1, 2 and 4.'

12. Annex I, Table A, is replaced by the table in Annex 1 to this Regulation.

13. Annex I, Table B, is replaced by the table in Annex 2 to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1985.

For the Commission

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-President

ANNEX 1

TABLE A

GRAPE HARVEST DECLARATION

(Application of Article 1 of Regulation (EEC) No 2102/84)

A. Information concerning the declarant

Name/business name :

.....

Address :

.....

B. Information concerning the holding

Address :

.....

Area used (hectares) :

.....

C. Information concerning grape production

Category of vineyard	Area in production (ha)	Quantity of grapes harvested (hl)		Corresponding yield per hectare (hl/ha)	Use to which grapes put (hl)								Other uses (²)
					Made into wine by the declarant		Delivered to a wine cooperative (¹)		Sold to a wine producer (¹)		Grapes	Musts	White
		Red/ rosé	White		Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	
1. For table wines — of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79													
2. For quality wines psr													
3. For other wines : (a) of which wines obtained from varieties other than wine-grape varieties (b) of which wines obtained from varieties classified both as wine-grape varieties and as varieties intended for other purposes													

(¹) The quantities of grapes delivered to a wine cooperative or sold to a wine producer are overall quantities. Details of such deliveries or sales are given in Table Aa.

(²) Consumption as such, drying, processing directly into grape juice, manufacture of concentrated grape must or rectified concentrated grape must.

ANNEX 2

TABLE B

PRODUCTION DECLARATION⁽¹⁾

(Application of Article 2 of Regulation (EEC) No 2102/84)

A. Information concerning the declarant

Name/business name :

Address :

B. Place where the products are held :

.....

.....

Wines obtained since the beginning of the wine year and products other than wine held on the date set pursuant to article 5 (1)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Other wines and products																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Category of products used ⁽²⁾	Name and address of the suppliers and reference to delivery document (VA or other)	Area of vineyard in production from which the products used originate	Yield per ha of products used	Tables wines				Quality wines psr				Wines as referred to in the second indent of Article 13				Other products ⁽²⁾																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
				Grapes	Musts ⁽³⁾	Wines ⁽⁴⁾		Grapes	Musts ⁽³⁾	Wines ⁽⁴⁾		Grapes	Musts ⁽³⁾	Wines ⁽⁴⁾																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
						Total	of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79			Γ	W			Γ	W		Γ	W																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
																			Γ	W	Γ	W																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
																							Γ	W	Γ	W																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							

(1) For cooperatives, the list of members who deliver their entire harvest should be separate from that of the other members.

(2) Grapes, grape musts (concentrated musts, rectified concentrated musts, partially fermented musts), new wines still in fermentation.

(3) Including partially fermented musts.

(4) Including new wines still in fermentation.

(5) All products of the wines year other than those declared in the previous columns, and concentrated musts and rectified concentrated musts held at the time of the declaration. The quantities should be entered by product category.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2392/85

of 22 August 1985

re-establishing the levying of the customs duties on other fishing requisites falling within subheading 97.07 B originating in South Korea to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3562/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾ and in particular Article 13 thereof,

Whereas, in pursuance of Article 1 of that Regulation, duties on the products listed in Annex II originating in each of the countries or territories listed in Annex III shall be totally suspended and the products as such shall, as a general rule, be subject to statistical surveillance every three months on the reference base referred to in Article 12;

Whereas, as provided for in Article 12, where the increase of preferential imports of these products, originating in one or more beneficiary countries, causes economic difficulties in a region of the Community, the levying of customs duties may be re-established, once the Commission has had an appropriate exchange of information with the Member States; whereas for this purpose the reference base to be considered shall be, as a general rule, 165 % of the highest maximum amount valid for 1980;

Whereas, in the case of other fishing requisites falling within subheading 97.07 B the reference base is fixed at 11 875 000 ECU; whereas, on 21 May 1985, imports

of these products into the Community originating in South Korea reached the reference base in question after being charged thereagainst; whereas the exchange of information organized by the Commission has demonstrated that continuance of the preference causes/threatens to cause economic difficulties in the Community a region of the Community; whereas, therefore, customs duties in respect of the products in question must be re-established against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 26 August 1985, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3562/84, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

CCT heading No	Description
97.07 B (Nimexe 97.07-91.99)	other fishing requisites

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2393/85**of 22 August 1985****abolishing the countervailing charge on certain varieties of plums originating in Yugoslavia**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2280/85 of 8 August 1985⁽³⁾ introduced a countervailing charge on certain varieties of plums originating in Yugoslavia ;

Whereas for this product originating in Yugoslavia there were no prices for six consecutive working days ;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of certain varieties of plums originating in Yugoslavia can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2280/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 212, 9. 8. 1985, p. 27.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2394/85
of 22 August 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1809/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2377/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
 (²) OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.
 (³) OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
 (⁴) OJ No L 224, 22. 8. 1985, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	47,51
	B. Raw sugar	43,92 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2395/85

of 22 August 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2127/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2378/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ as amended by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 21 August 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2127/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 224, 22. 8. 1985, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	121,36	118,34
11.02 A VII ⁽²⁾	121,36	118,34
11.02 B II a) ⁽²⁾	149,17	146,15
11.02 B II d) ⁽²⁾	188,65	185,63
11.02 C I ⁽²⁾	178,84	175,82
11.02 C VI ⁽²⁾	188,65	185,63
11.02 D I ⁽²⁾	115,11	112,09
11.02 D VI ⁽²⁾	121,36	118,34
11.02 E II a) ⁽²⁾	203,84	197,80
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	214,88	208,84
11.02 F I ⁽²⁾	203,84	197,80
11.02 F VII ⁽²⁾	121,36	118,34
11.02 G I	88,46	82,42
11.07 A I a)	206,48	195,60
11.07 A I b)	157,03	146,15
11.08 A III	201,17	180,62
11.09	509,74	328,40

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2396/85

of 22 August 1985

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 5 to 11 August 1985

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1311/85 of 23 May 1985 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2187/85 of 31 July 1985 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽²⁾, the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed in the Annex

to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 5 to 11 August 1985 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 2187/85 which left the territory of the United Kingdom during the week 5 to 11 August shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 5 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 76.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during
the week 5 to 11 August 1985

(ECU/100 kg net weight)

CCT heading No	Description	Amount
1	2	3
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	26,26474
	2. Separated or unseparated forequarters	21,01179
	3. Separated or unseparated hindquarters	31,51769
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	21,01179
	bb) Boned or boneless	35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :	
	1. Unboned (bone-in)	21,01179
	2. Boned or boneless	29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat	29,94180
	22. Other	21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2397/85

of 22 August 1985

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2),

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand, and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the export refunds on cereals and
on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne) Refund
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — China — Switzerland, Austria and Liechtenstein — The Iberian Peninsula — other third countries	47,00 31,00 36,00 0
10.01 B II	Durum wheat for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	30,00 40,00
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	0 0
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — Japan — other third countries	50,00 55,00 — 0
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	— —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	53,00 53,00 47,00 43,00 40,00 36,00

CCT heading No	Description	(ECU / tonne) Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	 53,00 53,00 53,00 53,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	 196,00 185,00 165,00 156,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	 53,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2398/85

of 22 August 1985

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products

processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	41,23
11.07 A II b)	80,15
11.07 B	92,51

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2399/85

of 22 August 1985

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas pursuant to Article 11 of Regulation (EEC) No 2042/75⁽⁶⁾ a special period of validity may be fixed in respect of the export licence; whereas it seems advisable, in order to ensure that there is certainty as to the transactions, to fix corrective amounts in respect of the products in question that take account of the special periods of validity that may be granted;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁷⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be

taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 August 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 August 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)						
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1	6th period 2
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to:							
	— all third countries	0	0	— 3,00	— 7,00	— 7,00	—	—
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	— 30,00	— 30,00	— 30,00	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	— 20,00	— 20,00	— 20,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).